

Bruxelles, 21. svibnja 2019.  
(OR. en)

9181/19

---

**Međuinstitucijski predmet:  
2018/0140(COD)**

---

**TRANS 325  
MAR 105  
MI 425  
COMER 71  
CYBER 159  
ENFOCUSTOM 101  
DATAPROTECT 144  
CODEC 1056**

## **IZVJEŠĆE**

---

Od: Glavno tajništvo Vijeća  
Za: Odbor stalnih predstavnika / Vijeće

---

Br. preth. dok.: 7364/2/19 REV 2

---

Predmet: Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o elektroničkim  
informacijama o prijevozu tereta  
– opći pristup

---

### **I. KONTEKST I SADRŽAJ PRIJEDLOGA**

1. Komisija je 17. svibnja 2018. Europskom parlamentu i Vijeću predstavila navedeni prijedlog kao dio trećeg paketa „Europa u pokretu” čiji je cilj sigurnija, čišća, učinkovitija i pristupačnija mobilnost u Europi u korist svih građana EU-a.

2. Opći je cilj prijedloga uspostaviti ujednačen pravni okvir za prijenos digitalnih informacija o prijevozu tereta i time doprinijeti većoj učinkovitosti prometnog sektora. Posebni su ciljevi prijedloga:
- obveza prihvaćanja elektroničkih informacija o prijevozu tereta (eFTI) za sva relevantna javna tijela, kada ih gospodarski subjekti stave na raspolaganje,
  - ujednačena provedba te obveze od strane nadležnih tijela i
  - interoperabilnost različitih informatičkih sustava i rješenja koji se upotrebljavaju za razmjenu informacija o prijevozu tereta.

## II. RAD U DRUGIM INSTITUCIJAMA

3. Kao nadležni odbor za taj predmet u Europskom parlamentu određen je Odbor za promet i turizam, a Claudia SCHMIDT (EPP, AT) imenovana je izvjestiteljicom. Parlament je 12. ožujka 2019. glasovao o izvješću i donio svoje stajalište u prvom čitanju.
4. Europski gospodarski i socijalni odbor donio je mišljenje na plenarnoj sjednici 17. listopada 2018.
5. Odbor regija odlučio je da neće izdati mišljenje o Prijedlogu.

## III. TRENUTAČNO STANJE RASPRAVA U VIJEĆU

6. Radna skupina za promet - intermodalna pitanja i mreže započela je svoj rad u lipnju 2018. općenitim predstavljanjem Prijedloga i njegove procjene učinka. Radna skupina proučavala je Prijedlog na još dvama sastancima u lipnju 2018. te je zatim sastavila izvješće o napretku<sup>1</sup> koje je 3. prosinca 2018. predstavila Vijeću.

---

<sup>1</sup> 14231/18.

7. Predsjedništvo je nastavilo s radom na Prijedlogu te je između veljače i svibnja 2019. posvetilo pet sastanaka temeljitom proučavanju tog predmeta. Na temelju komentara delegacija na sastancima Radne skupine i njihovih pisanih komentara predsjedništvo je pripremlilo tri kompromisna teksta u kojima su predložena rješenja i pojašnjenja Komisijina Prijedloga u vezi s nizom članaka, od kojih su najvažniji sljedeći:
- **članak 1. (Predmet i područje primjene):** pojašnjeno je na koje se zahtjeve u pogledu regulatornih informacija primjenjuje Nacrt uredbe. Popis relevantnih zakonodavnih akata EU-a premješten je iz dijela A Priloga I. u članak 1. kako se popis akata u budućnosti ne bi mijenjao delegiranim aktima. Području primjene dodani su zahtjevi u pogledu regulatornih informacija navedeni u delegiranom ili provedbenom aktu koji je Komisija donijela u skladu sa zakonodavnim aktima iz stavka 2. točke(a) te u još dvama zakonodavnim aktima EU-a.
  - **članak 3. (Definicije):** pojašnjene se neke postojeće definicije, a neke nove su dodane.
  - **članak 5. (Zahtjevi za nadležna tijela):** u pogledu Uredbe (EZ) br. 1013/2006<sup>2</sup> o pošiljkama otpada pojašnjeno je da, kada se radi o podacima koje je potrebno priložiti svakom prijevozu otpada, prijedlogom o eFTI-ju utvrđuje se da su nadležna tijela, u skladu s uvjetima iz Uredbe o eFTI-ju, obvezna prihvatiti regulatorne informacije u elektroničkom obliku kada ih relevantni subjekti odluče pružiti elektroničkim putem te stoga nije potrebna prethodna suglasnost nadležnih tijela.

Nadalje, umetnut je novi stavak kojim se osigurava da u slučajevima kada potrebne regulatorne informacije uključuju službenu potvrdu, kao što su pečati ili certifikati, nadležno tijelo tu potvrdu dostavlja elektroničkim putem.

---

<sup>2</sup> Uredba (EZ) br. 1013/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. lipnja 2006. o pošiljkama otpada (SL L 190, 12.7.2016., str. 1.).

- **članak 7. (Zajednički skup podataka, postupci i pravila za pristup koji se odnose na eFTI):** umetnut je novi stavak u kojem je navedeno više pojedinosti u pogledu sadržaja provedbenih akata koje će donijeti Komisija. Pojašnjeno je da će Komisija, pri definiranju zajedničkog skupa i podskupova podataka koji se odnose na eFTI putem provedbenih akata, nastojati postići njihovu interoperabilnost s modelima podataka koji su prihvaćeni na međunarodnoj razini ili razini EU-a, uzeti u obzir relevantne međunarodne konvencije i akte Unije, nastojati povećati učinkovitost administrativnih postupaka te na najmanju mjeru svesti troškove usklađivanja.
  - **članak 8. (Funkcionalni zahtjevi za platforme za eFTI):** pojašnjeni se neki postojeći zahtjevi, a neki novi su dodani.
  - **članci od 10. do 12. (tijela za ocjenjivanje sukladnosti i certificiranje):** uveden je niz pojašnjenja koja se odnose na odgovornosti tijela država članica i imenovanih tijela u pogledu popisa akreditiranih tijela za ocjenjivanje sukladnosti te certificiranje platformi za eFTI i pružatelja eFTI usluga.
  - **članak 16. (Praćenje):** uvedeno je pojednostavnjenje odgovornosti država članica u vezi s praćenjem i izvješćivanjem.
  - **članak 17. (Stupanje na snagu i primjena):** datum primjene Nacrta uredbe produljen je na šest godina od njegova stupanja na snagu kako bi se državama članicama omogućilo dovoljno vremena za provedbu mjera, osobito nakon što Komisija donese provedbene akte tri godine nakon što uredba stupi na snagu.
8. Delegacije su na sastanku Radne skupine 17. svibnja 2019. općenito poduprle kompromisni tekst predsjedništva<sup>3</sup> s ciljem postizanja općeg pristupa, pri čemu su neke delegacije zatražile dodatna pojašnjenja, a neke izrazile zabrinutost u vezi s nekim člancima.

---

<sup>3</sup> 7364/2/19 REV 2.

9. Kompromisni tekst predsjedništva, koji je ažuriran na temelju komentara sa sastanka Radne skupine 17. svibnja, priložen je izvješću. Komentari su se većinom odnosili na dodavanje nove definicije u članku 3., povratak na tekst iz izvornog Prijedloga Komisije u članku 10. stavku 1. te brisanje stavka 1. u članku 16.
10. U ovoj fazi sve delegacije zadržavaju analitičku rezervu na posljednju verziju kompromisnog teksta u Prilogu. Jedna delegacija zadržava parlamentarnu analitičku rezervu.

#### **IV. ZAKLJUČCI**

11. S obzirom na navedeno Odbor stalnih predstavnika poziva se da podrži kompromisni tekst iz Priloga ovom izvješću te da pozove Vijeće (promet, telekomunikacije i energetika) da postigne dogovor o općem pristupu na sastanku 6. lipnja 2019.

---

Prijedlog  
UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA  
o elektroničkim informacijama o prijevozu tereta  
(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 91. i članak 100. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacrtu zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora<sup>4</sup>,

uzimajući u obzir mišljenje Odbora regija<sup>5</sup>,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom,

budući da:

- (1) Učinkovitost prijevoza tereta i njegove logistike ključna je za konkurentnost gospodarstva Unije, funkcioniranje unutarnjeg tržišta te socijalnu i gospodarsku koheziju svih regija Unije.

---

<sup>4</sup> SL C, , str. .

<sup>5</sup> SL C, , str. .

- (2) Kretanje robe, među ostalim otpada, popraćeno je velikom količinom informacija koje se među poduzećima te između poduzeća i [...] **nadležnih** tijela i dalje razmjenjuju u papirnatom obliku. Upotreba papirnatih dokumenata veliko je administrativno opterećenje za pružatelje logističkih usluga.
- (3) Nepostojanje jedinstvenog pravnog okvira na razini Unije kojim se od [...] **nadležnih** tijela zahtijeva da prihvaćaju relevantne informacije o prijevozu tereta, propisane zakonodavstvom, u elektroničkom obliku smatra se glavnim razlogom nedovoljnog napretka prema pojednostavnjenju i većoj učinkovitosti koje omogućuju dostupna elektronička sredstva. Kad bi [...] **nadležna** tijela prihvaćala informacije koje su u elektroničkom obliku i imaju zajedničke specifikacije, komunikacija između njih i subjekata bila bi lakša, a ujedno bi se, neizravno, olakšao i razvoj jedinstvene i pojednostavnjene elektroničke komunikacije među poduzećima diljem Unije.
- (4) U pojedinim područjima prometnog prava Unije od nadležnih tijela zahtijeva se da prihvaćaju digitalizirane informacije, no to se ni izbliza ne odnosi na cjelokupno relevantno zakonodavstvo Unije. Trebalo bi biti moguće upotrebljavati elektronička sredstva kako bi se **nadležnim** tijelima stavile na raspolaganje regulatorne informacije o prijevozu robe na cijelom području Unije i u svim relevantnim fazama aktivnosti prijevoza koje se obavljaju na području Unije. Nadalje, ta bi se mogućnost trebala primjenjivati na sve regulatorne informacije u okviru svih vrsta prijevoza.
- (5) **Nadležna** tijela [...] stoga bi trebala prihvaćati informacije koje se stavljaju na raspolaganje elektroničkim putem kad god gospodarski subjekti imaju obvezu stavljanja na raspolaganje informacija koje služe kao dokaz za provjeru usklađenosti sa zahtjevima iz akata Unije obuhvaćenih ovom Uredbom. Isto bi se trebalo primjenjivati ako se u skladu s nacionalnim pravom određene države članice zahtijeva dostavljanje regulatornih informacija koje su potpuno ili djelomično istovjetne informacijama koje treba dostavljati u skladu s takvim aktima Unije.

- (6) S obzirom na to da se njome samo nastoji olakšati dostavljanje informacija, konkretno, elektroničkim sredstvima, ova Uredba ne bi trebala utjecati na odredbe prava Unije ili nacionalnog prava u kojima se utvrđuje sadržaj regulatornih informacija te se, posebno, njome ne bi trebali nametati bilo kakvi dodatni zahtjevi u pogledu regulatornih informacija. Ovom se Uredbom nastoji omogućiti ispunjavanje zahtjeva u pogledu regulatornih informacija elektroničkim sredstvima umjesto papirnatim dokumentima, ali ona ne bi trebala na drugi način utjecati na **moгуćnost relevantnih gospodarskih subjekata da informacije prikažu u papirnatom obliku, kako je predviđeno relevantnim aktima Unije ili države članice, niti** na relevantne odredbe Unije o zahtjevima u pogledu dokumenata za strukturirani prikaz predmetnih informacija. **Što se tiče [...] Uredbe (EZ) 1013/2006<sup>6</sup> [...], ova Uredba ne bi trebala utjecati ni na odredbe koje sadrže postupovne uvjete za pošiljke otpada ni na odredbe koje se odnose na kontrole koje provode carinski uredi.** Ovom se Uredbom isto tako ne bi trebale dovoditi u pitanje odredbe o obvezama izvješćivanja, **među ostalim one koje se odnose na carine ili ostale nadležnosti tijelâ, kako** su utvrđene u Uredbi (EU) br. 952/2013<sup>7</sup> ili u provedbenim ili delegiranim aktima donesenima u skladu s uvjetima u njoj ili u Uredbi (EU) br. XXX/19 o EMSWe-u.
- (7) Upotrebu elektroničkih sredstava za razmjenu informacija u skladu s ovom Uredbom trebalo bi organizirati tako da bude sigurna i da se poštuje povjerljivost osjetljivih poslovnih informacija.
- (8) Kako bi se subjektima omogućilo da relevantne informacije u elektroničkom obliku dostavljaju na isti način u svim državama članicama, nužno je osloniti se na zajedničke specifikacije koje Komisija treba donijeti provedbenim aktima. Tim bi specifikacijama trebalo osigurati interoperabilnost podataka tako što će se uspostaviti jedinstven i sveobuhvatan skup podataka koji će se upotrebljavati za elektronički prijenos informacija. Taj sveobuhvatni skup podataka trebao bi sadržavati sve podatkovne elemente koji odgovaraju zahtjevima u pogledu informacija iz svakog pojedinačnog odgovarajućeg pravnog akta Unije i država članica, pri čemu su svi podatkovni elementi koji su zajednički jednom podskupu ili više podskupova uvršteni samo jednom. Tim bi specifikacijama trebalo utvrditi i zajedničke postupke i detaljna pravila za pristup informacijama te njihovu obradu od strane nadležnih tijela.

---

<sup>6</sup> Uredba (EZ) br. 1013/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. lipnja 2006. o pošiljkama otpada (SL L 190, 12.7.2006., str. 1.).

<sup>7</sup> Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).



- (9) Pri definiranju tih specifikacija u obzir bi trebalo uzeti odgovarajuće specifikacije za razmjenu podataka utvrđene u relevantnom pravu Unije te u relevantnim europskim i međunarodnim standardima za razmjenu podataka, među ostalim multimodalnim **standardima**, kao i načela i preporuke utvrđene u Europskom okviru za interoperabilnost<sup>8</sup>, kojim je predviđen pristup pružanju digitalnih javnih usluga u Europi koji su države članice zajednički dogovorile. Potrebno je voditi računa i o tome da te specifikacije budu tehnološki neutralne i otvorene inovativnim tehnologijama.
- (9a) S ciljem svođenja troškova na najmanju razinu, i za tijela i za subjekte, moglo bi se razmotriti uspostavljanje pristupnih točaka za nadležna tijela. Te pristupne točke djelovale bi samo kao posrednici između platformi za eFTI i nadležnih tijela te stoga ne bi trebale pohranjivati niti obrađivati podatke koji se odnose na eFTI za koje posredno omogućuju pristup, **osim metapodataka u vezi s obradom podataka koji se odnose na eFTI, kao što je evidencija aktivnosti koja je potrebna radi praćenja ili u statističke svrhe**. Jedna ili više država članica mogle bi se dogovoriti i da uspostave zajedničke pristupne točke za svoja nadležna tijela.
- (10) Ovom bi se Uredbom trebali utvrditi funkcionalni zahtjevi koji se primjenjuju na platforme (platforme za eFTI) koje se temelje na informacijskoj i komunikacijskoj tehnologiji (ICT) i koje bi gospodarski subjekti trebali upotrebljavati da nadležnim tijelima stave na raspolaganje regulatorne informacije o prijevozu tereta u elektroničkom formatu (eFTI) **kako bi se ispunili uvjeti za obavezu tijela da prihvaćaju te informacija, kako je utvrđeno ovom Uredbom**. Trebalo bi utvrditi i uvjete za pružatelje usluge platformi koji su treća strana (pružatelje eFTI usluga). **Tim bi se zahtjevima i uvjetima trebalo posebno osigurati da se svi podaci koji se odnose na eFTI mogu obrađivati isključivo u skladu sa sveobuhvatnim sustavom kontrole pristupa koji se temelji na pravima i koji nudi dodijeljene funkcionalnosti**.

---

<sup>8</sup> Europski okvir za interoperabilnost – strategija provedbe, Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija (COM(2017) 134).

- (11) Kako bi se izgradilo povjerenje i tijela [...] i [...]gospodarskih subjekata u pogledu sukladnosti platformi za eFTI i pružatelja eFTI usluga s tim funkcionalnim zahtjevima, [...]države članice trebale bi uspostaviti certifikacijski sustav koji se temelji na akreditaciji u skladu s Uredbom (EZ) 765/2008 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>9</sup>. Informacijski i komunikacijski sustavi koji su već u upotrebi također bi se trebali moći **prijaviti** za certificiranje u okviru tog certifikacijskog sustava, pod uvjetom da ispunjavaju zahtjeve za platforme za eFTI koji su utvrđeni u ovoj Uredbi.
- (11a) Ne dovodeći u pitanje obvezu **svih nadležnih** tijela [...] da prihvate podatke [...] **koji su im stavljani na raspolaganje** putem certificirane platforme za eFTI u skladu s ovom Uredbom, ako država članica tako odluči, nadležna tijela mogu prihvatiti i informacije koje su im dostavljene elektronički putem drugih sustava. Istodobno, ovom se Uredbom ne bi trebali spriječiti upotreba eFTI platformi među poduzećima niti njihove dodatne funkcionalnosti, pod uvjetom da to ne utječe na obradu regulatornih informacija koje su obuhvaćene područjem primjene ove Uredbe u skladu s njezinim zahtjevima.
- (12) Kako bi se osigurali ujednačeni uvjeti za provedbu obveze prihvaćanja regulatornih informacija u elektroničkom formatu u skladu s ovom Uredbom, provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti Komisiji. Te bi ovlasti trebalo izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>10</sup>.
- (13) Konkretno, Komisiji bi trebalo dodijeliti provedbene ovlasti za uspostavu zajedničkog skupa i podskupova podataka povezanih s odgovarajućim zahtjevima u pogledu regulatornih informacija obuhvaćenima ovom Uredbom te za uspostavu zajedničkih postupaka i detaljnih pravila za nadležna tijela u pogledu pristupa tim informacijama i njihove obrade kad ih relevantni gospodarski subjekti stavljaju na raspolaganje elektroničkim putem, uključujući detaljna pravila i tehničke specifikacije.

---

<sup>9</sup> Uredba (EZ) br. 765/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. srpnja 2008. o utvrđivanju zahtjeva za akreditaciju i za nadzor tržišta u odnosu na stavljanje proizvoda na tržište i o stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 339/93 (SL L 218, 13.8.2008., str. 30.).

<sup>10</sup> Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

- (14) Isto tako, Komisiji bi trebalo dodijeliti provedbene ovlasti za utvrđivanje detaljnih pravila za provedbu zahtjeva u pogledu platformi za eFTI i pružatelja eFTI usluga.
- (15) Kako bi se osigurala pravilna primjena ove Uredbe, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije:
- radi izmjene dijela B Priloga I. kako bi se popisi zahtjeva u pogledu regulatornih informacija uvrstili u zakonodavstvo država članica o kojem države članice obavješćuju Komisiju u skladu s ovom Uredbom,
  - radi izmjene dijela A Priloga I. kako bi se uzeli u obzir svi delegirani ili provedbeni akti koje je donijela Komisija i kojima se utvrđuju novi zahtjevi Unije u pogledu regulatornih informacija o prijevozu robe,
  - radi izmjene dijela B Priloga I. kako bi se uvrstile sve nove odredbe relevantnog nacionalnog prava kojima se uvode izmjene nacionalnih zahtjeva u pogledu regulatornih informacija ili utvrđuju novi relevantni zahtjevi u pogledu regulatornih informacija obuhvaćeni područjem primjene ove Uredbe o kojima države članice obavješćuju Komisiju u skladu s ovom Uredbom,
  - radi dopune određenih tehničkih aspekata ove Uredbe, ponajprije u pogledu pravila za certificiranje platformi za eFTI i pružatelja eFTI usluga.
- (16) Posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući ona na razini stručnjaka, te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016<sup>11</sup>. Osobito, s ciljem osiguravanja ravnopravnog sudjelovanja u pripremi delegiranih akata, Europski parlament i Vijeće primaju sve dokumente istodobno kada i stručnjaci iz država članica te njihovi stručnjaci sustavno imaju pristup sastancima stručnih skupina Komisije koji se odnose na pripremu delegiranih akata.

---

<sup>11</sup> SL L 123, 12.5.2016., str. 1.

- (17) S obzirom na to da ciljeve ove Uredbe, odnosno osiguravanje jedinstvenog pristupa prihvaćanju informacija o prijevozu tereta stavljenih na raspolaganje elektroničkim putem u **nadležnim** tijelima [...], ne mogu dostatno ostvariti države članice, nego se, zbog potrebe za utvrđivanjem zajedničkih zahtjeva, oni na bolji način mogu ostvariti na razini Unije, Unija može donijeti mjere u skladu s načelom supsidijarnosti utvrđenim u članku 5. Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku ova Uredba ne prelazi ono što je potrebno za ostvarenje tih ciljeva.
- (18) Elektronička obrada osobnih podataka koja je potrebna u okviru regulatornih informacija o prijevozu tereta trebala bi se obavljati u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>12</sup>.
- (19) Komisija bi trebala provesti evaluaciju ove Uredbe. Trebalo bi prikupiti informacije za potrebe evaluacije i procjene učinkovitosti tog zakonodavnog akta u odnosu na ciljeve koje se njime nastoji ostvariti.
- (20) Ova se Uredba ne može djelotvorno primjenjivati prije nego što stupe na snagu njome predviđeni delegirani i provedbeni akti. Stoga bi se ova Uredba trebala početi primjenjivati s učinkom od [unijeti datum] kako bi se Komisiji dalo dovoljno vremena za donošenje tih akata.
- (21) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u skladu s člankom 28. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>13</sup> te je on dao mišljenje xx. XXX 20xx.<sup>14</sup>,

---

<sup>12</sup> Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).

<sup>13</sup> Uredba (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2000. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama i tijelima Zajednice i o slobodnom kretanju takvih podataka (SL L 8, 12.1.2001., str. 1.).

<sup>14</sup> SL C...

DONIJELI SU OVU UREDBU:

## **POGLAVLJE I.**

### **OPĆE ODREDBE**

#### *Članak 1.*

##### *Predmet i područje primjene*

1. Ovom se Uredbom uspostavlja pravni okvir za elektronički prijenos regulatornih informacija između relevantnih gospodarskih subjekata i nadležnih tijela [...] o prijevozu robe na području Unije. U tu svrhu ovom se Uredbom:
  - (a) utvrđuju uvjeti pod kojima su nadležna tijela [...] dužna prihvaćati regulatorne informacije ako ih relevantni gospodarski subjekti stavljaju na raspolaganje elektroničkim putem;
  - (b) utvrđuju pravila za pružanje usluga koje se odnose na stavljanje regulatornih informacija na raspolaganje nadležnim tijelima elektroničkim putem, što obavljaju relevantni gospodarski subjekti.

2. Ova se Uredba primjenjuje na:

(a) zahtjeve u pogledu regulatornih informacija utvrđene u:

- Uredbi Vijeća EEZ-a br. 11<sup>15</sup>, članak 6. stavak 1.,
- Direktivi 92/106/EEZ<sup>16</sup>, članku 3.,
- Uredbi (EZ) br. 1072/2009<sup>17</sup>, članku 8. stavku 3.,
- Uredbi (EZ) 1013/2006<sup>18</sup>, članku 16. točki (c) i članku 18. **stavku 1.**,
- kad je riječ o Direktivi 2008/68/EZ<sup>19</sup>, poglavlju 5.4 prilogâ RID-u, ADR-u i ADN-u kako je navedeno u odjeljku I.1. Priloga I., odjeljku II.1. Priloga II. i odjeljku III.1. Priloga III toj Direktivi<sup>20</sup>.

Kad je riječ o Uredbi (EZ) 1013/2006, ova se Uredba ne primjenjuje na kontrole koje provode carinski uredi, kako je predviđeno primjenjivim odredbama Unije.

---

<sup>15</sup> Vijeće EEZ-a: Uredba br. 11 o ukidanju diskriminacije u cijenama i uvjetima prijevoza, prema članku 79. stavku 3. Ugovora o osnivanju Europske ekonomske zajednice (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku: poglavlje 7. svezak 6., str. 3 – 7).

<sup>16</sup> Direktiva Vijeća 92/106/EEZ od 7. prosinca 1992. o utvrđivanju zajedničkih pravila za određene vrste kombiniranog prijevoza robe između država članica (SL L 368, 17.12.1992., str. 38.).

<sup>17</sup> Uredba (EZ) br. 1072/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o zajedničkim pravilima za pristup tržištu međunarodnog cestovnog prijevoza tereta (SL L 300, 14.11.2009., str. 72.).

<sup>18</sup> Uredba (EZ) br. 1013/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. lipnja 2006. o pošiljkama otpada (SL L 190, 12.7.2006., str. 1.).

<sup>19</sup> Direktiva 2008/68/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. rujna 2008. o kopnenom prijevozu opasnih tvari (SL L 260, 30.9.2008., str. 13–59.).

<sup>20</sup> Upućivanja na ADR, RID i ADN potrebno je tumačiti u smislu članka 2., stavaka 1., 2. i 3. Direktive 2008/68/EZ.

- (b) zahtjeve u pogledu regulatornih informacija utvrđene u delegiranom ili provedbenom aktu koji je donijela Komisija na temelju zakonodavnih akata iz točke (a) [...] **ili na temelju** Direktive 2016/797/EU<sup>21</sup> [...] **ili** Uredbe (EZ) br. 300/2008<sup>22</sup>. Ti delegirani ili provedbeni akti navode se u dijelu A Priloga I.
- (c) zahtjeve u pogledu regulatornih informacija utvrđene u nacionalnom pravu i navedene u dijelu B Priloga I.
3. Države članice do [Ured za publikacije: unijeti datum jednu godinu od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] obavješćuju Komisiju o odredbama nacionalnog prava i odgovarajućim zahtjevima u pogledu regulatornih informacija u okviru kojih se zahtijeva dostavljanje informacija djelomično ili potpuno istovjetnih informacijama koje treba dostavljati na temelju zahtjevâ u pogledu regulatornih informacija iz stavka 2. točaka (a) i (b).

Nakon te obavijesti države članice obavješćuju Komisiju o svim novim odredbama nacionalnog zakona kojima se:

- (a) uvode promjene u vezi sa zahtjevima u pogledu regulatornih informacija navedenima u dijelu B Priloga I.; ili
- (b) utvrđuju novi relevantni zahtjevi u pogledu regulatornih informacija djelomično ili potpuno istovjetnih informacijama koje treba dostavljati na temelju zahtjevâ u pogledu regulatornih informacija iz stavka 2. točaka (a) i (b).

Države članice te će obavijesti dostavljati u roku od jednog mjeseca od donošenja takvih odredbi.

---

<sup>21</sup> Direktiva (EU) 2016/797 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o interoperabilnosti željezničkog sustava u Europskoj uniji (SL L 138, 26.5.2016., str. 44.).

<sup>22</sup> Uredba (EZ) br. 300/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2008. o zajedničkim pravilima u području zaštite civilnog zračnog prometa i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 2320/2002 (SL L 97, 9.4.2008., str. 72.).

*Članak 2.*  
*Prilagodba Priloga I.*

Komisija donosi delegirane akte u skladu s člankom 13. kojim se izmjenjuje Prilog I. kako bi se:

- (a) uključilo upućivanje na sve zahtjeve u pogledu regulatornih informacija iz članka 1. stavka 2. točke (b);
- (b) uključilo ili brisalo upućivanje na nacionalno pravo i zahtjeve u pogledu regulatornih informacija u skladu s obavijestima dostavljenima na temelju članka 1. stavka 3.

*Članak 3.*  
*Definicije*

Za potrebe ove Uredbe, primjenjuju se sljedeće definicije:

- (1) „regulatorne informacije” znači informacije, neovisno o tome jesu li prikazane u obliku dokumenta, o prijevozu robe na području Unije, uključujući tranzitom, koje relevantni gospodarski subjekt mora staviti na raspolaganje u skladu s odredbama iz članka 1. stavka 2. kako bi dokazao sukladnost s relevantnim zahtjevima iz predmetnih akata;
- (2) „zahtjev u pogledu regulatornih informacija” znači zahtjev za pružanje regulatornih informacija;
- (2a) „nadležno tijelo” znači svako javno tijelo, agencija ili drugo tijelo koje je nadležno za obavljanje zadaća u skladu s aktima iz članka 1., stavka 2. i za koje je potreban pristup regulatornim informacijama, kao što su provjera, provedba, potvrđivanje ili praćenje sukladnosti na državnom području države članice;**
- (3) „elektroničke informacije o prijevozu tereta” (eFTI) znači svaki skup elektronički obrađenih podatkovnih elemenata u svrhu razmjene regulatornih informacija među relevantnim gospodarskim subjektima i s nadležnim javnim tijelima;



- (3a) „podskup podataka koji se odnosi na eFTI” znači skup strukturiranih podatkovnih elemenata koji odgovaraju regulatornim informacijama koje se zahtijevaju u određenom pravnom aktu Unije ili države članice iz članka 1. stavka 2.
- (3b) „zajednički skup podataka koji se odnosi na eFTI” znači sveobuhvatan skup strukturiranih podatkovnih elemenata koji odgovaraju svim podskupovima podataka koji se odnose na eFTI, gdje su podatkovni elementi koji su zajednički različitim podskupovima podataka koji se odnose na eFTI uvršteni samo jednom;
- (3c) „podatkovni element” znači najmanja jedinica informacije s jedinstvenom definicijom i preciznim tehničkim obilježjima kao što su format, duljina i vrsta slovnog znaka;
- (4) „obrada” znači svaka radnja, ili skup radnji, koja se automatizirano ili neautomatizirano provede na eFTI-ju, primjerice prikupljanje, bilježenje, organiziranje, strukturiranje, pohranjivanje, prilagođavanje ili mijenjanje, pronalaženje, obavljanje uvida, upotrebljavanje, otkrivanje prijenosom, širenjem ili stavljanjem na raspolaganje na drugi način, usklađivanje ili kombiniranje, ograničavanje, brisanje ili uništavanje;
- (4a) „evidencija aktivnosti” znači automatiziran zapis elektroničke obrade eFTI-ja.
- (5) „platforma za eFTI” znači svako rješenje koje se temelji na informacijskoj i komunikacijskoj tehnologiji (ICT), primjerice operativni sustav, radna okolina ili baza podataka, namijenjeno za potrebe obrade eFTI-ja;
- (6) „programer platforme za eFTI” znači svaka fizička ili pravna osoba koja je izradila ili nabavila platformu za eFTI u svrhu obrade regulatornih informacija povezanih sa svojim gospodarskim aktivnostima ili radi stavljanja te platforme na tržište;
- (7) „eFTI usluga” znači usluga obrade eFTI-ja s pomoću platforme za eFTI, pojedinačno ili u kombinaciji s ostalim ICT rješenjima, uključujući druge platforme za eFTI;
- (8) „pružatelj eFTI usluga” znači svaka fizička ili pravna osoba koja relevantnim gospodarskim subjektima pruža neku eFTI uslugu na temelju ugovora;

- (9) „relevantni gospodarski subjekt” znači svaki subjekt koji pruža usluge prijevoza ili logističke usluge ili svaka druga fizička ili pravna osoba koja je odgovorna za stavljanje regulatornih informacija na raspolaganje nadležnim tijelima u skladu s relevantnim zahtjevom u pogledu regulatornih informacija;
- (10) „format čitljiv čovjeku” znači način prikaza podataka u elektroničkom obliku koji fizička osoba može upotrebljavati kao informacije bez potrebe za dodatnom obradom;
- (11) „strojno čitljiv format” znači način prikaza podataka u elektroničkom obliku koji se može upotrebljavati za automatsku strojnu obradu;
- (12) „tijelo za ocjenjivanje sukladnosti” znači tijelo za ocjenjivanje sukladnosti u smislu članka 2. točke 13. Uredbe (EZ) br. 765/2008, akreditirano u skladu s tom Uredbom za provođenje ocjenjivanja sukladnosti platforme za eFTI ili pružatelja eFTI usluga[...];
- (13) „pošiljka” znači prijevoz utvrđenog skupa robe, među ostalim otpada, između prvog mjesta preuzimanja i završnog mjesta isporuke u skladu s uvjetima jedinstvenog ugovora o prijevozu ili više uzastopnih ugovora o prijevozu uključujući, ako je primjenjivo, prijenos između različitih vrsta prijevoza, bez obzira na količinu ili broj kontejnera, paketa ili relevantnih komada.

**POGLAVLJE II.**  
**REGULATORNE INFORMACIJE KOJE SE STAVLJAJU NA RASPOLAGANJE**  
**ELEKTRONIČKIM PUTEM**

*Članak 4.*

*Zahtjevi za relevantne gospodarske subjekte*

**Za potrebe članka 5. stavka 1. gospodarski subjekti ispunjavaju zahtjeve utvrđene u ovom članku.**

Ako relevantni gospodarski subjekti stavljaju regulatorne informacije na raspolaganje nadležnom **tijelu** [...] [...] elektroničkim putem, to čine na temelju podataka obrađenih na certificiranoj platformi za eFTI te, ako je primjenjivo, koje je obradio certificirani pružatelj eFTI usluga. Gospodarski subjekti stavljaju na raspolaganje regulatorne informacije u strojno čitljivom formatu i, na zahtjev nadležnog tijela, u formatu čitljivom čovjeku.

Informacije u strojno čitljivom formatu stavljaju se na raspolaganje putem autenticirane i sigurne veze s izvorom podataka na platformi za eFTI. Relevantni gospodarski subjekti šalju obavijest o jedinstvenoj elektroničkoj identifikacijskoj vezi iz članka 8. stavka 1. točke (c) koja nadležnom tijelu omogućuje jedinstvenu identifikaciju regulatornih informacija povezanih s pošiljkom.

Informacije u formatu čitljivom čovjeku stavljaju se na raspolaganje na licu mjesta, na zaslonu elektroničkih uređaja u vlasništvu relevantnog gospodarskog subjekta.

## *Članak 5.*

### *Zahtjevi za nadležna tijela*

1. [...] **N**adležna tijela [...] prihvaćaju regulatorne informacije koje relevantni gospodarski subjekti stavljaju na raspolaganje elektroničkim putem u skladu s člankom 4.

Ako je relevantni gospodarski subjekt u skladu s člankom 4. elektroničkim putem stavio na raspolaganje regulatorne informacije koje se zahtijevaju na temelju Uredbe (EZ) br. 1013/2006 o pošiljkama otpada, relevantna nadležna tijela prihvaćaju takve regulatorne informacije i bez sporazuma iz članka 26. stavaka 3. i 4. te Uredbe.

Ako regulatorni podaci koji se zahtijevaju na temelju posebnog pravnog akta Unije ili države članice iz članka 1. stavka 2. uključuju službenu potvrdu, kao što su pečati ili certifikati, odgovarajuće tijelo osigurava tu potvrdu elektroničkim putem u skladu sa zahtjevima utvrđenima na temelju članka 7.

2. Radi usklađivanja sa zahtjevima iz stavka 1. države članice poduzimaju mjere kako bi svojim nadležnim tijelima omogućile pristup regulatornim informacijama koje gospodarski subjekti stavljaju na raspolaganje u skladu s člankom 4., kao i njihovu obradu. Te su mjere u skladu s odredbama utvrđenima na temelju stavka 7.

## *Članak 6.*

### *Povjerljive poslovne informacije*

Nadležna tijela, pružatelji eFTI usluga i relevantni gospodarski subjekti poduzimaju mjere kako bi osigurali povjerljivost poslovnih informacija koje se obrađuju i razmjenjuju u skladu s ovom Uredbom te kako bi osigurali da se tim informacijama može pristupiti i da ih se može obraditi samo uz ovlaštenje.

## Članak 7.

### *Zajednički skup podataka, postupci i pravila za pristup koji se odnose na eFTI*

1. Komisija provedbenim aktima:
  - (a) uspostavlja i izmjenjuje zajednički skup podataka i podskupove podataka koji se odnose na eFTI u vezi s odgovarajućim zahtjevima u pogledu regulatornih informacija, kako je navedeno u članku 1. stavku 2., uključujući odgovarajuće specifikacije svakog podatkovnog elementa u zajedničkom skupu podataka i podskupovima podataka;
  - (b) definira zajedničke postupke i detaljna pravila, uključujući zajedničke tehničke specifikacije, za pristup nadležnih tijela platformama za eFTI, uključujući postupke za obradu regulatornih informacija.
2. Pri donošenju provedbenih akata iz stavka 1. Komisija:
  - a) u obzir uzima relevantne međunarodne konvencije i akte Unije;
  - b) nastoji postići interoperabilnost zajedničkog skupa podataka i podskupova podataka koji se odnose na eFTI s relevantnim **modelima podataka prihvaćenima** na međunarodnoj razini **ili na razini Unije** [...], uključujući multimodalne modele podataka; i
  - c) nastoji unaprijediti učinkovitost administrativnih postupaka i na najmanju razinu svesti troškove usklađivanja, i za relevantne gospodarske subjekte i za relevantna nadležna tijela.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 14. stavka 2. Prvi takav provedbeni akt kojim su obuhvaćeni svi elementi iz stavka 1. donosi se najkasnije [tri godine nakon datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

**POGLAVLJE III.**  
**PLATFORME ZA EFTI I EFTI USLUGE**

**ODJELJAK 1.**  
**ZAHITJEVI U POGLEDU PLATFORMI ZA EFTI I EFTI USLUGA**

*Članak 8.*

*Funkcionalni zahtjevi za platforme za eFTI*

1. Platforme za eFTI koje se upotrebljavaju za obradu regulatornih informacija moraju imati funkcionalnosti kojima se osigurava da:
  - (a) osobni podaci mogu se obrađivati u skladu s Uredbom (EU) 2016/679<sup>23</sup>;
  - (b) poslovni podaci mogu se obrađivati u skladu s člankom 6.;
  - (ba) [...] **nadležna** tijela mogu pristupiti podacima i obrađivati ih u skladu sa specifikacijama usvojenima na temelju članka 7.;
  - (bb) relevantni gospodarski subjekti mogu informacije staviti na raspolaganje **nadležnim** tijelima u skladu s člankom 4.;
  - (c) može se uspostaviti jedinstvena elektronička identifikacijska veza između pošiljke i povezanih podatkovnih elemenata eFTI-ja, uključujući strukturirano upućivanje na platformu za eFTI na kojoj se podaci stavljaju na raspolaganje, kao što je jedinstvena referentna oznaka;

---

<sup>23</sup> Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (*SL L 119, 4.5.2016., str. 1.*).

- (d) podaci se mogu obrađivati isključivo na temelju ovlaštenog i autentificiranog pristupa te u skladu s jasno definiranim i dodijeljenim pravima obrade;
  - (e) sva obrada podataka na odgovarajući se način bilježi putem evidencije aktivnosti kako bi se u najmanjoj mjeri omogućila identifikacija svake zasebne aktivnosti obrade, fizičke ili pravne osobe koja je obavila aktivnosti i redoslijeda aktivnosti na svakom pojedinačnom podatkovnom elementu; ako aktivnost obuhvaća izmjenu ili brisanje postojećeg podatkovnog elementa, sačuvan je izvorni podatkovni element;
  - (f) podaci se mogu arhivirati i biti dostupni nadležnim tijelima na razdoblje određeno zakonodavstvom kojim se utvrđuju odgovarajući zahtjevi u pogledu regulatornih informacija;
  - (fa) evidencija aktivnosti iz točke (e) arhivira se i dostupna je nadležnim tijelima, za potrebe [...] revizije, na razdoblje određeno zakonodavstvom kojim se utvrđuju odgovarajući zahtjevi u pogledu regulatornih informacija **te, za potrebe praćenja, na razdoblja određena u članku 16.;**
  - (g) podaci su zaštićeni od korupcije i krađe;
  - (h) podatkovni elementi koji se obrađuju odgovaraju zajedničkom skupu podataka i podskupovima podataka koji se odnose na eFTI, kako je utvrđeno u skladu s odredbama članka 7., i mogu se obrađivati na bilo kojem od službenih jezika Unije, kako je predviđeno aktom kojim se utvrđuju odgovarajući zahtjevi u pogledu regulatornih informacija.
2. Komisija u provedbenim aktima donosi detaljne specifikacije o zahtjevima utvrđenima u stavku 1. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 14. stavka 2. Prvi takav provedbeni akt kojim su obuhvaćeni svi elementi iz prvog stavka donosi se najkasnije [tri godine nakon datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

## Članak 9.

### Zahtjevi za pružatelje eFTI usluga

1. Pružatelj eFTI usluga osigurava da:
  - (a) podatke obrađuju isključivo ovlašteni korisnici i to u skladu s jasno definiranim i dodijeljenim pravima obrade na platformi za eFTI, u skladu s relevantnim zahtjevima u pogledu regulatornih informacija;
  - (b) podaci se mogu arhivirati i biti dostupni na razdoblje određeno zakonodavstvom kojim se utvrđuju odgovarajući zahtjevi u pogledu regulatornih informacija;
  - (c) nadležna tijela imaju izravan pristup regulatornim informacijama o aktivnosti prijevoza tereta obrađenoj s pomoću njihovih platforma za eFTI, bez naknada ili pristojba;
  - (d) podaci su na odgovarajući način zaštićeni, među ostalim od neovlaštene ili nezakonite obrade i slučajnog gubitka, uništavanja ili štete.
2. Komisija u provedbenim aktima donosi detaljna pravila o zahtjevima utvrđenima u stavku 1. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 14. stavka 2. Prvi takav provedbeni akt kojim su obuhvaćeni svi elementi iz prvog stavka donosi se najkasnije [3 godine nakon datuma stupanja na snagu ove Uredbe].



## ODJELJAK 2. CERTIFICIRANJE

### *Članak 10.*

#### *Tijela za ocjenjivanje sukladnosti*

1. Tijela za ocjenjivanje sukladnosti akreditiraju se u skladu s Uredbom (EZ) br. 765/2008 za potrebe certificiranja platformi za eFTI i pružatelja eFTI usluga kako je utvrđeno u člancima 11. i 12. ove Uredbe. [...]
2. Za potrebe akreditiranja tijelo za ocjenjivanje sukladnosti ispunjava zahtjeve utvrđene u Prilogu II. Nacionalna akreditacijska tijela obavješćuju [...] tijelo **imenovano u skladu sa** [...] stavkom 3. o poveznici na internetsku stranicu na kojoj objavljuju dostupne informacije o akreditiranim tijelima za ocjenjivanje sukladnosti, uključujući ažurirani popis tih tijela.
3. Svaka država [...] članica imenuje [...] tijelo koje vodi ažuriran popis akreditiranih tijela za ocjenjivanje sukladnosti, platformi za eFTI i pružatelja eFTI usluga koji imaju valjan certifikat na temelju podataka dostavljenih u skladu s člankom 10. stavkom 2., člankom 11. stavkom 2. i člankom 12. stavkom 2. Ta imenovana [...] tijela navedeni popis objavljuju na službenim internetskim stranicama državne uprave.
4. Do 31. ožujka svake godine imenovana tijela država članica popis[...] iz stavka 3. dostavljaju Komisiji, zajedno s adresom internetskih stranica na kojima je taj popis objavljen. Komisija na svojoj službenoj internetskoj stranici objavljuje poveznicu na adrese tih internetskih stranica.

*Članak 11.*  
*Certificiranje platformi za eFTI*

1. Na zahtjev programera platforme za eFTI tijela za ocjenjivanje sukladnosti ocjenjuju sukladnost platforme za eFTI sa zahtjevima utvrđenima u članku 8. stavku 1. U slučaju pozitivnog rezultata ocjenjivanja izdaje se certifikat o sukladnosti. Ako je rezultat ocjenjivanja negativan, tijelo za ocjenjivanje sukladnosti podnositelju zahtjeva daje potrebno obrazloženje.
2. Tijela za ocjenjivanje sukladnosti održavaju ažuriran popis platformi za eFTI koje su certificirala odnosno za koje su povukla ili suspendirala certifikaciju. Taj popis javno objavljuju na svojim internetskim stranicama te imenovanom [...] tijelu iz članka 10. stavka 3. šalju poveznicu na adresu tih internetskih stranica.
3. Informacije koje su nadležnim tijelima stavljene na raspolaganje s pomoću certificirane platforme za eFTI moraju nositi certifikacijski žig.
4. Programer platforme za eFTI podnosi zahtjev za preispitivanje certificiranosti u slučaju revizije tehničkih specifikacija donesenih u provedbenim aktima iz članka 7. stavka 2.
5. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 13. radi dopune ove Uredbe pravilima o certificiranju i upotrebi certifikacijskog žiga, među ostalim o obnovi, suspenziji i povlačenju certificiranosti platformi za eFTI.

## *Članak 12.*

### *Certificiranje pružatelja eFTI usluga*

1. Na zahtjev pružatelja eFTI usluga tijelo za ocjenjivanje sukladnosti ocjenjuje ispunjava li pružatelj eFTI usluga zahtjeve utvrđene u članku 9. stavku 1. U slučaju pozitivnog rezultata ocjenjivanja izdaje se certifikat o sukladnosti. Ako je rezultat ocjenjivanja negativan, tijelo za ocjenjivanje sukladnosti podnositelju zahtjeva daje potrebno obrazloženje.
2. Tijela za ocjenjivanje sukladnosti održavaju ažuriran popis pružatelja eFTI usluga koje su certificirala odnosno za koje su povukla ili suspendirala certifikaciju. Taj popis javno objavljuju na svojim internetskim stranicama te imenovanom [...] tijelu iz članka 10. stavka 3. šalju poveznicu na adresu tih internetskih stranica.
3. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 13. radi dopune ove Uredbe pravilima o certificiranju pružatelja eFTI usluga, među ostalim o obnovi, suspenziji i povlačenju certificiranosti.

**POGLAVLJE IV.**  
**DELEGIRANJA OVLASTI I PROVEDBENE ODREDBE**

*Članak 13.*

*Izvršavanje delegiranja ovlasti*

1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima ovim člankom.
2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 2., članka 11. stavka 5. i članka 12. stavka 3. dodjeljuje se Komisiji na razdoblje od pet godina počevši od [datum stupanja na snagu ove Uredbe]. Komisija izrađuje izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci prije kraja razdoblja od pet godina. Delegiranje ovlasti prešutno se produljuje za razdoblja jednakog trajanja, osim ako se Europski parlament ili Vijeće tom produljenju usprotive najkasnije tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja.
3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 2., članka 11. stavka 5. i članka 12. stavka 3. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u *Službenom listu Europske unije* ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.
4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.
5. Čim donese delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.

6. Delegirani akt donesen na temelju članka 2., članka 11. stavka 5. i članka 12. stavka 3. stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju o tome da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

#### *Članak 14.*

##### *Postupak komitologije*

1. Komisiji pomaže odbor. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.
2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.

**POGLAVLJE V.**  
**ZAVRŠNE ODREDBE**

*Članak 15.*  
*Preispitivanje*

1. Komisija najkasnije do [pet godina od datuma početka primjene ove Uredbe] provodi evaluaciju ove Uredbe te podnosi izvješće o glavnim zaključcima Europskom parlamentu, Vijeću i Europskom gospodarskom i socijalnom odboru.
2. Države članice Komisiji dostavljaju potrebne informacije iz članka 16. za pripremu tog izvješća.

*Članak 16.*  
*Praćenje*

Države članice svakih pet godina, a prvi put najkasnije do [tri godine od datuma početka primjene ove Uredbe] dostavljaju Komisiji sljedeće informacije:

1. [...]
2. na temelju evidencije aktivnosti iz članka 8. stavka 1. točke (e) i članka 8. stavka 1. točke (fa), broj pristupa nadležnih tijela regulatornim informacijama koje su relevantni gospodarski subjekti stavili elektroničkim putem na raspolaganje u skladu s člankom 4., kao i broj obrada tih informacija.

Informacije se dostavljaju za svaku godinu obuhvaćenu razdobljem izvješćivanja.

*Članak 16.a*  
*Prijelazne mjere*

Ne dovodeći u pitanje datum primjene predviđen člankom 17., države članice obavješćuju Komisiju do [datuma navedenoga u toj odredbi] o nacionalnom pravu u skladu s člankom 1. stavkom 3., a Komisija donosi prve provedbene akte iz članka 7. drugog podstavka, članka 8. stavka 2.a i članka 9. stavka 2. do [datuma navedenoga u tim odredbama].

*Članak 17.*  
*Stupanje na snagu i primjena*

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od [PO unijeti datum šest godina od datuma stupanja na snagu].

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Europski parlament*  
*Predsjednik*

*Za Vijeće*  
*Predsjednik*

**PRILOG I.**

**REGULATORNE INFORMACIJE OBUHVAĆENE PODRUČJEM PRIMJENE OVE UREDBE**

**DIO A – Zahtjevi u pogledu regulatornih informacija iz članka 1. stavka 2. točke (b)**

Popis delegiranih i provedbenih akata iz članka 1. stavka 2. točke (b):

- 1) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 2015/1998 o utvrđivanju detaljnih mjera za provedbu zajedničkih osnovnih standarda iz područja zaštite zračnog prometa: Prilog 6.3.2.6 točke (a), (b), (c), (d), (e), (f) i (g).



## **DIO B – Pravo država članica**

U tablici u nastavku navodi se mjerodavno nacionalno pravo država članica kojim se zahtijeva pružanje informacija djelomično ili potpuno istovjetnih informacijama navedenima u članku 1. stavku 2. točkama (a) i (b).

**[Država članica]**

1) Pravni akt [pružanje]

## **PRILOG II.**

### **ZAHITJEVI KOJI SE ODOSE NA TIJELA ZA OCJENJIVANJE SUKLADNOSTI**

[...]

2. Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti osniva se u skladu s nacionalnim pravom države članice i ima pravnu osobnost.
3. Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti tijelo je treće strane neovisno o organizaciji ili platformi za eFTI ili pružatelju usluga u okviru platforme koju ocjenjuje.

Tijelo koje je dio gospodarskog udruženja ili strukovne udruge te predstavlja poduzeća uključena u dizajn, proizvodnju, nabavu, sastavljanje, upotrebu ili održavanje platforme za eFTI ili pružatelja usluga u okviru platforme koju ocjenjuje može se smatrati takvim tijelom pod uvjetom da je dokazana njegova neovisnost i nepostojanje bilo kakvog sukoba interesa.

4. Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti, njegovo najviše rukovodstvo i osoblje odgovorno za obavljanje zadaća ocjenjivanja sukladnosti ne smiju biti projektant, proizvođač, dobavljač, ugraditelj, kupac, vlasnik, korisnik ili održavatelj platforme za eFTI ili pružatelja usluga u okviru platforme koje ocjenjuje, kao ni ovlaštenu zastupnik bilo koje od tih strana.

Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti, njegovo najviše rukovodstvo i osoblje odgovorno za obavljanje zadaća ocjenjivanja sukladnosti ne smiju biti izravno uključeni u projektiranje, proizvodnju ili izradu, stavljanje na tržište, ugradnju, upotrebu ili održavanje te platforme za eFTI ili pružatelja usluga u okviru platforme, niti predstavljati strane uključene u navedene aktivnosti. Ne smiju sudjelovati ni u kakvoj aktivnosti kojom se može ugroziti neovisnost njihove prosudbe ili poštenje u odnosu na aktivnosti ocjenjivanja sukladnosti za koje su prijavljeni. To se posebno odnosi na savjetodavne usluge.

Tijela za ocjenjivanje sukladnosti osiguravaju da aktivnosti njihovih društava kćeri ili podizvođača ne utječu na povjerljivost, objektivnost ili nepristranost njihovih aktivnosti ocjenjivanja sukladnosti.

5. Tijela za ocjenjivanje sukladnosti i njihovo osoblje provode aktivnosti ocjenjivanja sukladnosti uz najvišu razinu profesionalnog poštenja i potrebne tehničke stručnosti u određenom području, bez pritiska i poticaja, posebno financijskih, koji bi mogli utjecati na njihovu prosudbu ili rezultate njihovih aktivnosti ocjenjivanja sukladnosti, posebno kada je riječ o osobama ili skupinama osoba kojima su rezultati tih aktivnosti važni.
6. Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti u stanju je obavljati sve zadaće ocjenjivanja sukladnosti koje su mu dodijeljene člancima 11. i 12., bez obzira na to obavlja li te zadaće samo ili se one obavljaju u njegovo ime i pod njegovom odgovornošću.

Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti raspolaže nužnim:

- (a) osobljem s tehničkim znanjem te dostatnim i primjerenim iskustvom za obavljanje zadaća ocjenjivanja sukladnosti;
- (b) opisima postupaka u skladu s kojima se provodi ocjenjivanje sukladnosti, a koji osiguravaju transparentnost i mogućnost ponavljanja tih postupaka.
- (c) postupcima za obavljanje aktivnosti kojima se vodi računa o veličini poduzeća, sektoru u kojemu ono djeluje, njegovoj strukturi i stupnju složenosti predmetne tehnologije.

Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti raspolaže sredstvima nužnima za obavljanje tehničkih i administrativnih zadaća povezanih s djelatnostima ocjenjivanja sukladnosti na odgovarajući način.

7. Osoblje odgovorno za obavljanje zadaća ocjenjivanja sukladnosti ima sljedeće:
  - (a) dobro tehničko i strukovno osposobljavanje kojim su obuhvaćene sve aktivnosti ocjenjivanja sukladnosti;
  - (b) dostatno poznavanje zahtjeva povezanih s ocjenjivanjima koja provodi i odgovarajuće ovlaštenje za provedbu tih ocjenjivanja;

- (c) odgovarajuće poznavanje i razumijevanje zahtjeva utvrđenih u članku 9.;
  - (d) sposobnost za sastavljanje potvrda o sukladnosti, vođenje evidencije i pripremu izvješća kojima se dokazuje da su ocjenjivanja provedena.
8. Zajamčena je nepristranost tijela za ocjenjivanje sukladnosti, njegova najvišeg rukovodstva i osoblja odgovornog za obavljanje zadaća ocjenjivanja sukladnosti.

Naknada za rad najvišeg rukovodstva i osoblja odgovornog za obavljanje zadaća ocjenjivanja sukladnosti u nadležnosti tijela za ocjenjivanje sukladnosti ne ovisi o broju provedenih ocjenjivanja niti o njihovim rezultatima.

9. Tijela za ocjenjivanje sukladnosti sklapaju ugovor o osiguranju od odgovornosti, osim ako je odgovornost preuzela država članica u skladu s nacionalnim pravom ili je sama država članica izravno odgovorna za ocjenjivanje sukladnosti.
10. Osoblje tijela za ocjenjivanje sukladnosti čuva poslovnu tajnu koja se odnosi na sve informacije prikupljene pri obavljanju svojih zadaća u skladu s člancima 11. i 12. ili svakom odredbom nacionalnog prava kojom se osigurava provedba ocjenjivanja, osim odredbi povezanih s nadležnim tijelima države članice u kojoj se navedene aktivnosti obavljaju. Vlasnička su prava zaštićena.
11. Tijela za ocjenjivanje sukladnosti sudjeluju u odgovarajućim aktivnostima normizacije ili odgovarajućim regulatornim aktivnostima, ili osiguravaju da je njihovo osoblje odgovorno za obavljanje zadaća ocjenjivanja sukladnosti obaviješteno o tim aktivnostima.

---